

**Drugie  
życie  
neonów**

Strona 3



Prezydenci  
bez wynagrodzenia

Strona 4

Ten odcinek DTS  
za rok będzie gotowy



Strona 6

**Co,  
Gdzie,  
Kiedy**

Strona 9

TYGODNIK BEZPŁATNY ukazuje się we wtorki, od 1997r. REDAKCJA: Gliwice, pl. Piłsudskiego 3, czynna pn-pt: 9-16 tel./fax 32 230-84-51, kom. 503-10-60-19 [www.gazeta-miejska.pl](http://www.gazeta-miejska.pl) e-mail: redakcja@gazeta-miejska.pl

17 września 2013 Nr 636

gazeta

**miejjska**

Gliwice Zabrze

ISSN: 2081-9005



Fot. Lukasz Gawin

**Szwajcaria**

**już gotowa**



Gliwiczanie od dłuższego czasu „podglądali” zmiany zachodzące w parku Szwajcaria, jednak dopiero teraz mogą w pełni korzystać z tego urokliwego miejsca. Miejski Zarząd Usług Komunalnych zakończył bowiem renowację parku, która trwała od kilku lat.

REKLAMA



# Szwajcaria już gotowa

🔴 Dokończenie ze str. 1

Już w 2008 roku Miejski Zarząd Usług Komunalnych rozpoczął pierwsze prace – inwentaryzację zieleni. Był to w ówczesnym czasie teren bardzo zaniedbany i właściwie zapomniany. Stawy były brudne, aleje parkowe zarośnięte. O miejscu tym pamiętali jedynie rowerzyści – mieli tam swój tor trialowy. Po pewnym czasie z toru zostało niewiele, rowerzyści pojawiali się tam rzadko, a mostek, który prowadził do toru praktycznie groził zawaleniem.

Prace przeprowadzane w parku przeciągnęły się w czasie. W kolejnych latach teren był oczyszczany, udrożniono rów melioracyjny, wycięto niektóre drzewa, oczyszczono stawy. Prace związane stricte z realizacją projektu ruszyły w 2012 roku. Wytyczono alejki, nowe nasadzenia i ławki. Jest też miejsce do zabaw dla najmłodszych, mini-siłownia i polana do opalania. Dla zmotoryzowanych mieszkańców powstał parking. Na renowację parku wydano prawie 2 mln zł.

## Park z ciekawą historią...

Historia Szwajcarii

pokazuje, że w przeszłości było to miejsce lubiane i często odwiedzane przez mieszkańców. Kiedy park powstał i kto był jego założycielem? Dokładnie nie wiadomo.



Nowy plac zabaw dla najmłodszych

Prawdopodobnie na początku był to ogród, założony według klasycznych przepisów sztuki ogrodowej. Posiadał dwa stawy z czystą wodą. Z czasem stał się parkiem, który wraz z upływem lat zarastał chaszczami. Ponownie odkryto go po pierwszej wojnie światowej.

Jeden z ówczesnych radnych miasta oraz członek Towarzystwa Upiększania Miasta – Jurętko zapoznał się z tym zakątkiem i odkrył, że cały teren jest własnością miasta, a nie jak przypuszczano częścią pobliskiego majątku ziemskiego. Radny sporządził projekt utworzenia tu kolejnego w Gliwicach ośrodka wypoczynkowo-rekreacyjnego.

Szwajcaria ponownie ożyła w 1924 roku. W ramach prac renowacyjnych oczyszczono stawy i odtworzono dawne alejki. W parku można było popływać kajakiem i posiedzieć na ławkach, dzieci bawiły się na

placach zabaw. Aby połączyć stawy, przerzucono drewniane mosty. Część parku stanowi-



Fot. z 2008 roku: Zaniedbany park Szwajcaria w 2008 roku

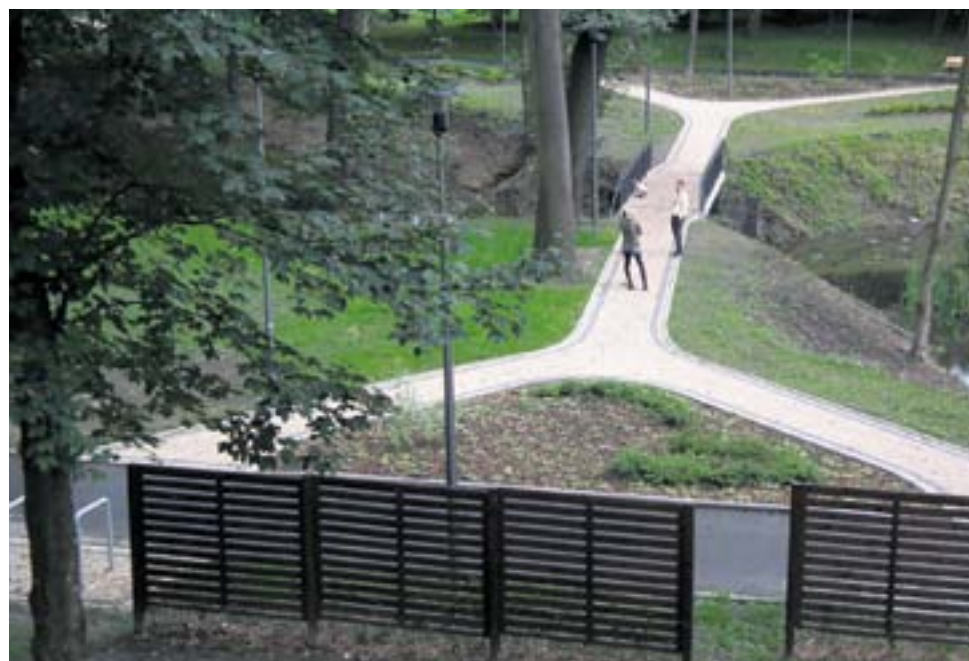
ła restauracja. Ten parterowy budynek posiadał salę restauracyjną z tarasem, na którym znajdowały się stoliki dla 600 osób, salę taneczną oraz pokoje gościnne.

Po II wojnie światowej Szwajcaria przestała funkcjonować jako park. Jednak miejsce to nadal było

chętnie odwiedzane przez mieszkańców Gliwic.

Latem przesiadywali na ławeczkach, zimą korzystali z toru saneczkowego i lodowiska. Po pewnym czasie restaurację zamieniono w Ośrodek Szkolenia Kierowców, a o park przestano dbać. Miasto na długo zapomniało o tym pięknym miejscu.

Katarzyna Klimek



Fot. Łukasz Gawin

# Wrak wreszcie zniknął

„Słynny” wrak Volkswagena wreszcie usunięty. Spalony samochód od tygodni był wątpliwą ozdobą ulicy Kozielskiej.



W ubiegły czwartek auto zostało odtransportowane. Udało się także wywieźć wyrzucone z samochodu sterty śmieci.

Usunięcie wraku trwało wyjątkowo długo. Jednak jak tłumaczy rzecznik Straży Miejskiej, Marcin Kuczkowski, trzeba było dopełnić wszystkich formalności.

– W sierpniu w pojeździe wybito szyby, zniknęła tabli-



Zobacz ten materiał TV na swoim smartfonie

Wystarczy do widocznego obok kodu przyłożyć smartfon z dostępem do internetu i czytnikiem kodów QR



ca rejestracyjna, a następnie został spalony. Wtedy rozpoczęliśmy poszukiwania właściciela. Dopiero z chwilą kiedy właściciel nie odebrał pisma i otrzymaliśmy zwrotne

potwierdzenie, mogliśmy usunąć pojazd – informuje Marcin Kruczkowski.

W czwartek rano wrak Volkswagena został przewieziony

na parking przy ul. Toruńskiej. Jeżeli w ciągu sześciu miesięcy nie zgłosi się po niego właściciel, pojazd stanie się własnością gminy.

(msz)

— Gliwickie neony „Mandarynka” i „Reneta”, być może niedługo zaświecą ponownie. W Warszawie. —

## Drugie życie neonów

**Napisy świetlne, zawieszane kiedyś na fasadach „okrągłaków” przy ul. Zwycięstwa odzyskują dawny blask. Teraz podziwiane są przez odwiedzających Muzeum Neonów w Warszawie. Jest szansa, że w przyszłości, znów rozbłysną neonowym światłem.**

Grupa pasjonatów postanowiła dać drugie życie starym, niepotrzebnym neonom reklamowym. Zgromadzili ich już kilkadziesiąt z całej Polski. Wśród nich są gliwickie „Mandarynka” i „Reneta”.

W trakcie prac rozbiórkowych pod budowę DTŚ, jeden z mieszkańców Gliwic – pan Konrad, zainteresował się losem neonów umieszczonych na znanych sklepach spożywczych przy ul. Zwycięstwa. Powiadomił warszawskie Muzeum. Szybko nawiązano kontakt z właścicie-

łami sklepów. Ci, zgodzili się by świetlne reklamy przekazane zostały nowym opiekunom. Następnie neony przetransportowano ciężarówką do Warszawy. W ten sposób „Mandarynka” i „Reneta” zamiast trafić na złom, zostały muzealnymi eksponatami.



Fot. Muzeum Neonów w Warszawie

– Przetrwiała sama „literowa” konstrukcja, bez szklanych rurek i osprzętu elektrycznego. Jest ona w dobrym stanie, ale oczywiście neony nie świecą. Przywrócenie takiego obiektu do stanu oryginalnego to spory wydatek – tłumaczy Witold Urbanowicz z Muzeum Neonów.

W Muzeum, gdzie „schronienie” znalazło do tej pory ponad 50 neonów, pracuje się nad ich renowacją. Jest szansa, że uda się tchnąć „nowe życie” także w „Mandarynkę” i „Renetę”.

– Działamy w miarę naszych możliwości finansowych. Muzeum jest inicjatywą prywatną



Fot. Muzeum Neonów w Warszawie

i społeczną, nie otrzymujemy dotacji – zaznacza Witold Urbanowicz.

Główną ideą, nietypowej warszawskiej placówki, jest zapewnienie niechcianym neonom drugiego „domu”. Być

może, już niedługo będą go potrzebować inne gliwickie eksponaty.

Pod czujnym okiem pracowników Muzeum znajduje się kilka z nich. – W Gliwicach jest sporo ciekawych neonów – piękne „Kino Jutrzenka”, „Merkury”, „SDH Piast” czy „Cepelia” – wymienia Witold Urbanowicz.

Muzeum zdaje sobie jednak sprawę, że „naturalnym środowiskiem” takich napisów jest ulica i dopiero gdy przestaną tam być potrzebne, powinny zmienić lokalizację.

Neony to nie jedyne zachowane ślady gliwickich „Okrągłaków”. W styczniu, przed ich rozbiórką, z jednego z nich, została zdjęta ceramiczna mozaika. Zabezpieczona, czeka w magazynie na ponowne wykorzystanie. (msz)

R E K L A M A

**MARPOL**  
100% polskie sklepy.

25 lat

LAUREAT KONKURSU  
TERAZ POLSKA

OFERTA HANDLOWA WAŻNA:  
19-25.09.2013

# Cenowa rewolucja!

## Tanio kupujesz, więcej zyskujesz!

**5<sup>99</sup>**  
Ćwiartka z kurczaka, 1 kg

**11<sup>99</sup>**  
Łopátka wieprzowa bez kości, 1 kg

**13<sup>99</sup>**  
Gulasz wołowy SOKOŁÓW, 1 kg

**12<sup>99</sup>**  
Baleron 1 kg

**3<sup>49</sup>**  
Winogrona białe 1 kg kraj pochodzenia – Grecja

**19<sup>99</sup>**  
Kawa rozpuszczalna CRONAT GOLD, 200 g cena za 1 kg – 99,95 zł

**19<sup>99</sup>**  
Łosoś norweski świeży patroszony 1 kg

**13<sup>99</sup>**  
Połędwica sopocka 1 kg

# Prezydenci bez wynagrodzenia

**Prezydenci m.in. Gliwic i Zabrze przestaną pobierać około 2,5 tys. zł wynagrodzenia za zasiadanie w zarządzie KZK GOP. Niekorzystną, dla władarzy śląskich miast, decyzję podjął Sąd Administracyjny w Gliwicach.**

Spór wokół diet dla członków zarządu wywołał wojewoda śląski Zygmunt Łukaszczyk, który zaskarżył uchwały KZK GOP, na mocy których, prezydentom przyznawano wynagrodzenie.

Prawnicy wojewody wykazywali, że prezydenci nie są zatrudnieni w strukturach KZK GOP na etacie, w związku z czym, nie przysługuje im prawo do wynagrodzenia.

Oprócz Zygmunta Frankiewicza i Małgorzaty Mańki-Szulik, w zarządzie związku zasiadają także władarze Katowic, Bytomia, Sosnowca oraz Knurowa. Od orzeczenia Sąd Administra-

cyjnego w Gliwicach, w imieniu prezydentów odwołał się KZK GOP. Bez efektu – na początku września decyzję gliwickiego sądu podtrzymał Naczelny Sąd Administracyjny w Warszawie. W związku nie kryją zaskoczenia takim obrotem spraw.

– Jeśli chodzi o zapisy prawne, to tak naprawdę nie zmieniło się nic. Zmieniła się jedynie interpretacja tego prawa. Przepisy pochodzą jeszcze z czasów, gdy prezydenci wybierani byli z grona radnych, czyli sprzed



Fot. Ł. Gawin

kilkunastu lat – tłumaczy Anna Koteras, rzecznik prasowy KZK GOP.

Jak dodaje rzecznik związku, na czas podjęcia przez sąd ostatecznej decyzji, członkom zarządu KZK GOP wstrzymano pensje. W strukturach KZK GOP, oprócz prezydentów zasiadają także radni (w przypadku Gliwic, Jan Wiśniewski) wchodzący w skład zgromadzenia. Oni również pobierali wynagrodzenie, które od września utracą. Dla KZK GOP to całkiem spore oszczędności – około 200 tys. zł rocznie.

Bardziej niż zawile kwestie prawne, pasażerów z pewnością zainteresują ewentualne podwyżki cen biletów.

W styczniu związek nieśmiało zasygnalizował, że niewielki wzrost opłat za korzystanie z komunikacji miejskiej będzie miał miejsce co roku. Od ostatniej, marcowej podwyżki minęło sześć miesięcy, w KZK GOP nie wykluczają więc kolejnej – na wiosnę przyszłego roku.

– Trudno w tej chwili jednoznacznie się określić. Obecnie wciąż trwają prace na budżetem na przyszły rok – informuje nas Anna Koteras.

(mpp)

## Stworzą projekt przebudowy Dworca PKP



**Pracownia „PAS Projekt Archi Studio” z Nadarzyna, zwyciężyła w przetargu na wykonanie projektu przebudowy gliwickiego dworca. W ocenie PKP, oferta pracowni, opiewająca na kwotę ponad 1,5 mln złotych była najkorzystniejsza.**

Zwycięzcy przetargu na realizację zadania mają 16 tygodni. Odpowiednia dokumentacja powinna zostać przedstawiona w styczniu 2014 roku. W jej ramach znajdzie się m.in. koncepcja zagospodarowania przestrzeni dworcowej, analiza stanu technicznego budynku oraz projekt budowlany i wykonawczy wraz z pozwoleniem na budowę.

Jeśli wszystko przebiegnie zgodnie z planem, w pierwszym kwartale 2014 roku

zostanie rozpisany przetarg na wybór wykonawcy. Po jego rozstrzygnięciu rozpocznie się zasadniczy etap prac budowlanych, które obejmą m.in. poprawę estetyki dworca, odnowienie jego walorów architektonicznych, dostosowanie obiektu dla potrzeb osób niepełnosprawnych oraz zamontowanie nowoczesnego systemu informacji audiowizualnej.

Na nowo wyremontowany dworzec wejdziemy najwcześniej pod koniec 2015 roku.

(msz)

REKLAMA

**KANTORY WYMIANY WALUT**  
Gliwice-Sobótka, ul. Pogodna 12  
C.H. BARSCZYŃSKA  
tel. 510 842 425  
www.kw-gliwice.pl  
Gliwice, ul. Zrywistów 36  
HOTEL DZAMBAT  
tel. 32 231 22 44 w. 511  
tel. 510 842 425  
www.kw-gliwice.pl  
www.kw-gliwice.pl  
możliwość negocjacji cen

**KREDYTY**  
- hipoteczne  
- konsolidacyjne  
- gotówkowe bez BIK  
- chwilówki bez BIK  
**ODDŁUŻANIE**  
NOWELIZACJA KONTAKTÓW  
Gliwice  
ul. Żwirki i Wigury 66  
tel. (32) 232 07 68

**J.S. FINANSY KREDYTY**  
gotówkowe, konsolidacyjne,  
hipoteczne oraz chwilówki!  
Bez opłat wstępnych,  
akceptowane opóźnienia,  
do 40 lat spłaty, bez zabezpieczeń.  
**UWAGA:** każdy klient, który uruchomił przez nas kredyt, otrzyma prezent - niespodziankę!  
GLIWICE, ul. ZWYCSŁNA 14, pok. 71  
tel. 793-070-234

**GOTÓWKA w domu Klienta**  
od 150 - 500 zł  
✓ natychmiast  
✓ bez zaświadczeń  
**32 282 01 12**

**Radio-Taxi DRAGON**  
19-19-0  
24h  
32 19-19-0  
32 230 77 43  
www.taxidragon.pl  
**15% ZNIŻKI**

Szczęśliwa  
Szczęśliwe

**Bezpłatne badania  
USG i USG 4D**

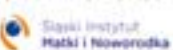
C.H. AUCHAN Gliwice  
ul. Rybnicka 207

**28-29 września** od. 11.00

[www.szczesliwe.macierzynstwo.pl](http://www.szczesliwe.macierzynstwo.pl)

MAMA  
DZIECKO 2013

patroni medycy i sponsorzy



patroni medycy



patroni medycy



**FUNDACJA  
SZCZĘŚLIWE MACIERZYŃSTWO**

# FORUM

## Kopa na Cabanę

loteria



### Przez żołądek do... Brazylii

Rozsmakuj się w Rio de Janeiro. Skosztuj u nas Coxinhas de Frango i Embades, pierożków i babeczek z kurczakiem serwowanych przez prawdziwego mistrza brazylijskiej kuchni.



### Wstrząśnięte i zmieszane

Takie bywają brazylijskie koktajle z kokosów mleka, acai, marakuji, bananów, soku jabłkowego pomarańczy i mięty, które czekają u nas na wszystkich spragnionych latynoskich wrażeń.



### Szef kuchni poleca

**przystawka:**

bony zakupowe 20 i 50 zł

**danie główne:**

Kopa na Cabanę  
10-dniowa podróż w krainę brazylijskich smaków i aromatów z nutą karnawałowego szaleństwa w Rio de Janeiro

**składniki:**

paragon, karta Klik, Klikomat i los loteryjnego szczęścia

### Niebo w gębie

Nad Rio de Janeiro króluje Głowa Cukru. Dlatego mieszkańcy Rio wprost uwielbiają słodkości, którymi możesz się u nas delektować bez żadnych ograniczeń.

# Canarinhos na wynos

Degustacja brazylijskich potraw. Guarana i inne kulinarne podniety prosto z Rio.

### 21 września



*Matgona  
Salve*

Centrum Handlowe FORUM ul. Lipowa 1, Gliwice tel. 32 335 73 00

# Za rok ten odcinek będzie gotowy

**Drogowa Trasa Średnicowa to bez wątpienia jedna z najbardziej wyczekiwanych przez mieszkańców inwestycji. Najbardziej zaawansowane prace prowadzone są na odcinku G1, który ma zostać oddany do użytku za niecały rok.**

Postanowiliśmy sprawdzić jak przebiega budowa fragmentu trasy, jakie prace zaplanowano na najbliższy czas oraz do kiedy w okolicy budowy odcinka G1 potrwają utrudnienia drogowe...  
Na placu budowy odcinka G1

Drogowej Trasy Średnicowej prace idą pełną parą.

Gotowe są już fundamenty mostu nad rzeką Kłodnicą oraz wiaduktu nad autostradą A1. W części wykonano przyczółki i podpory pośrednie.

Trwają także prace przygotowawcze do realizacji ustroju nośnego wspomnianego wiaduktu nad autostradą A1.

– Obecnie wykonane są szalunki segmentu pierwszego nad jezdnią serwisową prowadzącą w kierunku Rybnika. Wykonawca przystąpi do jego betonowania po zakończeniu zbrojenia – informuje **Danuta Żak**, rzecznik prasowy DTŚ S.A.

Wiadukt nad autostradą A1 (jego ustrój nośny) budowany będzie etapami do czerwca 2014 roku. Niestety, w związku z pracami w tym rejonie, kierowcy już od początku września muszą liczyć się z utrudnieniami: – Zamknięto jezdnie główne autostrady,

a ruch samochodowy poprowadzono po jezdniach serwisowych. Roboty na budowanym obiekcie realizowane będą w etapach, co spowoduje przekładanie ruchu na jezdnie główne i serwisowe fazami – dodaje Danuta Żak.

Drogowa Trasa Średnicowa skomunikowana zostanie z autostradą A1 za pomocą węzła – będzie on największym węzłem na całej Drogowej Trasie Średnicowej. Drugi z węzłów połączy DTŚ z ul. Kujawską.

Prace trwają także przy budowie pozostałych obiektów na wspomnianym odcinku: m.in. przebudowano taśmociąg PEC na odcinku kolizyjnym z trasą DTŚ, w 80% gotowe są już wiadukty nad ul. Kujawską, Błonie, Wschodnią i nad torami PKP, w 90% przepusty dla płazów i zwierząt.

– Prace związane z budową konstrukcji nawierzchni najbardziej zaawansowane są na ul. Kujawskiej, gdzie w najbliższych dniach planowane jest wykonanie pierwszych warstw z betonu asfaltowego – informuje Danuta Żak.

Umowny termin zakończenia budowy trasy DTŚ na odcinku G1 to sierpień 2014 roku.

Katarzyna Klimek

Pierwszy odcinek Drogowej Trasy Średnicowej, oznaczony jako G1, ma długość około 2,8 km i prowadzi od granicy z Zabrzem do ul. Kujawskiej. Znajdzie się tam 5 obiektów inżynierskich – wiadukty drogowe nad torami kolejowymi, ul. Wschodnią, ul. Błonie i ul. Kujawską oraz nad autostradą A1 i most nad rzeką Kłodnicą. Wspomniany odcinek średnicówki buduje firma SKANSKA S.A. Prace rozpoczęły się w lipcu ubiegłego roku.



R E K L A M A

FABRYKA MEBLI

# BODZIO

Sypialnia Bodziosystem  
kolor: cappuccino, wiewiórki, szary

**3 326,-**

**NOWOŚĆ**

Łóżko tapicerowane kolor: czekolada, biały

**1 476,-**

[www.bodzio.pl](http://www.bodzio.pl)

RABAT -20%  
554,-  
**443,-**

Fotel ALKA    Narożnik ALKA    **1 652,-**

3-DNIOWY TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIEŃ

BODZIOSYSTEM

RABAT -10%  
1555,-  
**1 400,-**

Kuchnia Ola    **1 526,-**

~~1836,-~~  
RABAT -20%  
**1 469,-**

**Zapraszamy do salonów meblowych**

**Gliwice** ul. Pszczyńska 117 (obok stacji Shell), tel. (32) 230-63-05

**Zabrze** ul. Nawrata 14 (boczna ul. Piłsudskiego), tel. (32) 376-32-51

**Zabrze** ul. Plutonowego R. Szkubacza 6 (obok M1), tel. (32) 375-00-21



## „Górnych Wałów” na start

**Gotowa jest już nowa hala sportowa przy ul. Górnych Wałów. Z obiektu skorzystają przede wszystkim uczniowie ZSO nr 11, ale po godzinach lekcyjnych, na sportowej arenie będzie mógł zagrać każdy.**

Jak zapewnia dzierżawca hali, poza godzinami zajęć szkolnych, obiekt będzie dostępny dla mieszkańców całodobowo, 7 dni w tygodniu. Za godzinę gry zapłacimy 80zł. Hala zarządzana będzie prywatną firmą. Wydzierżawienie areny to zabieg, który ma pomóc w odzyskaniu przez miasto podatku VAT z inwestycji.

– Takie rozwiązanie, zoptymalizuje świadczone usługi i zwiększy dostępność obiektu o różnych porach dnia. Prywatna firma powinna lepiej dbać o ten obiekt niż samorząd – tłumaczyła **Aleksandra Wysocka** z Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

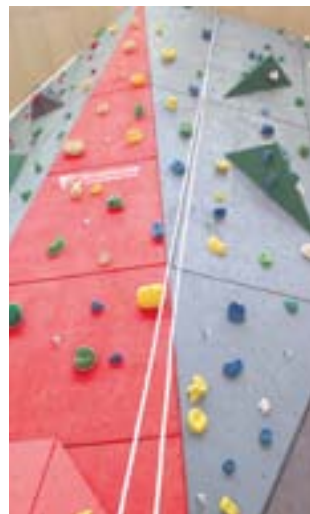
Hala przystosowana jest do uprawiania wielu dyscyplin sportu, m.in.: koszykówki, siatkówki, piłki ręcznej i sportów walki.

Do dyspozycji użytkowników została oddana nowoczesna siłownia, ścianka wspinaczkowa, oraz sala fitness z umieszczonymi na ścianach lustrami, które będą pomagać w ćwiczeniu układów tanecznych.

– Mam obawy, że uczniowie będą spóźniali się na lekcje, bo tak im będzie się tu podobać – cieszyła się zastępca dyrektora Zespołu Szkół Ogólno-

kształcących nr 11, **Katarzyna Stecko**.

Powierzchnia całkowita hali wynosi 2.508 m<sup>2</sup>. Wielkość obiektu spowodowała, że zajęto tereny zielone wokół szkoły, gdzie wcześniej odbywały się zajęcia wychowania fizycznego na wolnym powietrzu. Zniknęła bieżnia i boisko. Dyrekcja liczy jednak, że wyposażenie nowej hali zrekompensuje uczniom tę niedogodność.



Za wybudowanie hali „Górnych Wałów” odpowiedzialne było Przedsiębiorstwo Budowlane „Dombud” S.A. Prace budowlane rozpoczęły się w 2012 roku. Koszt inwestycji wyniósł 9 mln złotych. Został pokryty w całości ze środków budżetowych miasta. (msz)



R E K L A M A

**termacaroma**  
armatura grzewcza i sanitarna

**AUTORYZACJA:**  
Vaillant  
JUNKERS  
termet  
LUKAS

**GAZOWE OGRZEWACZE WODY**  
Kotły gazowe, elektryczne ogrzewacze wody, armatura sanitarna \*MONTAŻ GRATIS

GLIWICE, ul. RYBNICKA 4  
tel. 32 232 27 53 • www.caroma.pl

**ELEKTRONARZĘDZIA I NARZĘDZIA RĘCZNE**

**TANIE AKUMULATORY**

PN-PT  
8.00-17.00  
SOBOTA  
9.00-12.00

GLIWICE UL. TRAUUGITTA 2  
TEL. 501 463 238

**OSUSZANIE BUDYNKÓW**

pomiar wilgotności betonu

F.H.U. MAL-TAP  
tel. 600-719-348  
www.maltap.info

**NOWOŚĆ!!! POŻYCZKI BEZ BIKU!!!**

- bez opłat wstępnych
- dla osób bez zdolności kredytowej
- bez zgody współmałżonka
- na dowolny cel
- na spłatę innych kredytów
- na zakup mieszkania

Gliwice,  
Górnych Wałów 7/25  
tel. 32 236 41 01

# RESTAURACJA CHIŃSKA

**WEI ZHI XIAN**

**ZESTAWY już od 15 zł**

**WKRÓTCE OTWARCIE!**  
nowej Restauracji Chińskiej  
w Centrum Handlowym Europa Centralna

**PIRA W CHRUPIACYM CIECIE**  
**WOLOWIŁA NA GORĄCYM TALEZLU**  
**KURCZAK Z GRZYBAMI**  
**KACZYKA NA GORĄCYM TALEZLU**  
**KACZYKA W CHRUPIACYM CIECIE**  
**WOLOWIŁA W SO SIE SŁODKO-KWASNY**  
**KACZYKA NA GORĄCYM TALEZLU**  
**WOLOWIŁA W SECZUANKO**

# Balustrady będą kompletne

**Gdzie podziały się ozdobne kule z balustrady mostu na ulicy Zwycięstwa? – pytają mieszkańcy. Sprawdziliśmy. Wrócą na zakończenie remontu.**

Jak poinformowano nas w PRUIM-Mosty, elementy dekoracyjne zostały zdemontowane już pierwszego dnia remontu. Odnowione, pojawią się wraz z jego końcem, który zaplanowany jest na ostatnie dni października.

– W chwili obecnej udostępniliśmy plac budowy firmie, która przy okazji remontu wymieni całą instalację elektryczną znajdującą się pod mostem. Następnie przystąpimy do robót wykończeniowych – informuje Marek Karkocha z PRUIM-Mosty.

Remont mostu przy ul. Zwycięstwa rozpoczął się w maju. Zakres robót przewidywał m.in. renowację konstrukcji, likwidację torowiska tramwajowego oraz wymianę nawierzchni jezdni i chodników.

(msz)



Ozdobne kule zostaną zamontowane pod koniec października

# Niebezpieczne skrzyżowanie

**Do groźnego wypadku doszło na skrzyżowaniu ul. Daszyńskiego i Sowińskiego. Dwie osoby zostały odwiezione do szpitala. To wyjątkowo niebezpieczne miejsce, często dochodzi tu do wypadków – zauważa świadek zdarzenia, Rafał Tarkowski.**



Fot. Rafał Tarkowski



Fot. Rafał Tarkowski

Około 14.10 w piątek, kierowca osobowego Mercedesa na siemianowickich rejestracjach wyjeżdżając z podporządkowanej ul. Sowińskiego wymusił pierwszeństwo na prawidłowo jadącym ul. Daszyńskiego Peugeotie.

Siła uderzenia sprawiła, że samochody zostały poważnie uszkodzone. Kierowców skarżących się na ból w klatce

piersiowej pogotowie odwiezło do szpitala.

Kierujący Mercedesem za wymuszenie pierwszeństwa i doprowadzenie do wypadku otrzymał mandat w wysokości 300 zł i 6 punktów karnych. Na miejsce przyjechały też 2 zastępy straży pożarnej do usunięcia szkodliwych płynów wyciekających z pojazdów. Korki i utrudnienia trwały około 2,5 godziny.

**Gliwicy policjanci złapali na gorącym uczynku 30-letniego mężczyznę podejrzanego o dokonywanie włamań do pojazdów. Przebywał na warunkowym zwolnieniu z zakładu karnego. Jako recydywiście grozi mu kara wielu lat pozbawienia wolności.**

# Seryjny włamywacz schwytyany

Mężczyzna został zatrzymany po krótkim pościgu. Wpadł w ręce policjantów gdy dokonał kolejnego włamania do samochodu (fiata pandy) zaparkowanego przy ul. Dworcowej. Już wcz-

śniej był typowany jako potencjalny sprawca. Nie posiadał jednak swojego miejsca pobytu. Przemieszczał się po mieście seatem ibiza, który służył mu również jako mieszkanie.

Sprawca działał od kilku tygodni. Włamywał się do samochodów stojących na parkingach niestrzeżonych i z wnętrza zabierał radioodtwarzacze oraz cenniejsze przedmioty.

Łupem sprawcy padły min. nawigacje samochodowe, CB-radia, laptopy oraz inne przedmioty, których łączna wartość jest dopiero szaco-

wana. Wstępnie udowodniono podejrzanemu 34 kradzieże.

Mężczyzna dwa miesiące temu opuścił zakład karny, w którym odbywał wieloletnią karę pozbawienia wolności za... kradzieże z włamaniem do samochodów. Dochodzenie prowadzi Wydział Kryminalny Komisarjatu III Policji w Gliwicach.

R E K L A M A

## FILIPIŃSKIE UZDRAWIANIE ZAWSZE BĘDZIE TAJEMNICĄ

# UZDROWICIEL Z FILIPIN

**W Gliwicach i okolicach przyjmuje filipiński uzdrowiciel. Przyszło wiele osób, dla których był on ostatnią deską ratunku. Czy jest skuteczny? Na czym polega to uzdrawianie? Skąd wywodzą się te metody leczenia? – to najczęstsze pytania chorych i cierpiących.**

Psychochirurgią nazywa się kontrowersyjne zabiegi wykonywane przez uzdrowicieli (tzw. healerów) w ramach szeroko pojętej lokalnej tradycji leczniczej. Są to operacje na ludzkim dzie, zazwyczaj przeprowadzane gołymi rękami. Healerzy podczas swoich praktyk nie stosują żadnych środków znieczulających. Zabiegi (masaż uzdrawiający) polegają na energetycznym wzmocnieniu chorych organów i tkanek, wzmocnieniu systemu odpornościowego organizmu. Oczyszczają organizm z toksyn. Mają wszechstronne działanie regenerujące organizm.

**Ciało fizyczne a farmakologia**  
Medycyna oficjalna jest bezradna wobec wielu chorób ponieważ lekarstwa mają jedynie wpływ na ciało fizyczne a przyczyna choroby może tkwić w ciałach bardziej rozrzedzonych. Na przykład uzdrawianie mentalne ma wpływ na ciało materialne a uzdrawianie praniczne na ciała eteryczne i astralne. Podczas uzdrawiania mistycznego energia życia przenika wszystkie ciała z wyjątkiem fizycznego, usuwając w ten sposób przyczynę choroby. Uzdrowiciele mistycy twierdzą, że przyczyną chorób są nabyty niematerialny i dlatego leczą wszystkie choroby.

**CLAVER PALITAYAN PE** – filipiński uzdrowiciel i jego niezwykły dar uzdrawiania poprzez dłoń!  
Claver Palitayan Pe jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania. Długoletni członek Christian Spiritual Regeneration Movement Inc. i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze

znanej i szanowanej na Filipinach rodziny uzdrowicieli i zielarzy. Jego nazwisko i moc uzdrawiania znane są w całej Europie. Historia healerów filipińskich sięga czasów starożytnych. Moc uzdrawiania przekazywana w rodzinach uzdrowicieli z pokolenia na pokolenie uzupełniana jest wieloletnią nauką w klasztorach i szkołach. Filipiński uzdrowiciel działa na cały organizm. Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów i skutecznie je eliminuje. Wzmocnia naturalne siły obronne pacjenta, udrażnia kanały energetyczne i je oczyszcza. Niespotykane umiejętności, intuicja i skuteczność uzdrawiania a także dar przekazywania cudownej i pozytywnej energii zatrzymały u tysięcy ludzi rozwój najcięższych chorób.

Efektowność jego działania jest ogromna i pomocna przy rozmaitych chorobach w szerokim i nieograniczonym zakresie. Doświadczenie uzdrowiciela, jego ręce niejednokrotnie pomogły w: chorobach nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, epilepsji, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miazdyżyc, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, leukemii, wrzodach żołądka i dwunastnicy, chorobach migdałków i zębów, cystach, guzach piersi, chorobach kobiecych oraz wielu innych schorzeniach. Usuwa on chore tkanki i guzy. Uzdrowiciel stosuje również zabiegi refleksologiczne, które immunologicznie oddziaływały na schorowane i wycieńczone choroob ciała.

**Na czym polega jego działanie?**  
Pan Claver Palitayan Pe jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk. Ogromna charyzma, modlitwa oraz medytacja sprawiają, że terapeuta wprowadza się w stan religijnej żarliwości. Emanuje z niego potężna uzdrawiająca siła. Głęboka duchowa postawa pacjenta jest bardzo pomocna w uzdrawianiu. Dopóki pacjent wierzy w bitnienie sił ponadludzkich i jest otwarty na działanie uzdrowiciela – zawsze może osiągnąć pomoc. Efektowność uzdrowień potwierdzają wyrazy wdzięczności osób z krajów Europy Zachodniej i Polski, które straciły wiarę w leczenie metodami farmakologicznymi.

**Przykładem uzdrowienia jest:**  
– **Pani Ewelina z Olwiewicimia**. Cierpiałam na dolegliwości kobiece. Odczuwałam tak silne bóle, że nie mogłam chodzić, ale lekarz wykonał USG i stwierdził, że wszystko jest w porządku. Dlatego, gdy tylko przeczytałam w gazecie ogłoszenie o uzdrowicielu, poszłam sprawdzić czy może mi pomóc. Po dwóch wizytach u niego bóle ustąpiły – z kolei 48-letnia Janina z okolic Krakowa zapewniła, że dzięki wizytom u uzdrowiciela pozbyła się mięśniaków na narządach rodnych. Nie bolały, ale rosły. Gdy pierwszy raz obejrzał je lekarz miały 7 centymetrów. Trzy miesiące później urosły o 3 centymetry. Wtedy, nie mówiąc nic lekarzowi, poszłam na kilka wizyt do uzdrowiciela. W czasie ich trwania poczułam dziwne ciepło. Po dwóch miesiącach po mięśniakach pozostały tylko blizny. – u Pani Grażyny z Krakowa po dwóch wizytach zdjęcie USG potwierdziło pozbycie się kamieni w woreczku i nerkach.  
– **u Pani Ireny z Gdańska** – po 3 wizytach wchłonął się guz piersi, który przeznaczony był do operacji  
– **Pan Kazimierz z Łodzi** – Poczujęm się jak nowonarodzony! Odczułem przypływ energii po wizycie u Claver Palitayan Pe. Po dwóch wizytach zniknęły mi dolegliwości prostaty, które męczyły mnie od ponad dwóch lat. Jestem mu ogromnie wdzięczny!  
– **Pan Janusz z Krakowa** – po trzech wizytach u uzdrowiciela ustąpiły mi bóle kręgosłupa i zakończył się problem z prostatą.  
– **Pani Julia z Warszawy** – Guz nowotworowy na głowie trzustki i maksymalnie pół roku życia – tak brzmiała diagnoza lekarska. Jedynym ratunkiem dla mnie okazał się Pan Claver, gdyż dzięki jego zabiegom energetycznym żyję już piąty rok, a guza nie ma.  
– **Pan Zenon z Katowic** – od kilkunastu lat miałem narośl na szyi, która zaczęła się powiększać. Każde przedziobienie powiększa-

**Przyjazd uzdrowiciela do Polski to kolejna nadzieja dla setek chorych i cierpiących ludzi, którym medycyna „odmówiła” możliwości wyleczenia.**

**Przyjmujemy:**

**23 września Katowice**

**24 września Rybnik**

**25 września GLIWICE**

Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-13.00 i 15.00-20.00 pod nr tel. 506 536 270, 784 609 208



**W Kulturalnej Ściadze każdy znajdzie coś dla siebie. Repertuar kin, teatrów, koncerty muzyki rozrywkowej i poważnej, wystawy i spotkania. Z nami niczego nie przegapisz.**

### Środa – 18.09

**Galeria Atrium Technopark** – Gliwice ul. Konarskiego 18c  
• wystawa Wystawa malarstwa MYKOLA DZHYCZKI

**Galeria Brama** – Gliwice, ul. Krótka 1-3  
• wystawa Udo Kaller – Grafika

**Stacja Artystyczna Rynek** – Gliwice, Rynek 4-5  
• 17:00 – Kreatywne zabawki – 5 edycja spotkań warsztatowych – wystawa Udo Kaller – Malarstwo

**Kino Amok** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 3 tel. (32) 231-56-99

Duża sala:  
• 12:30 – SIERPNIOWE NIEBO. 63 DNI CHWAŁY – Seans seniora  
• 16:30 – SIERPNIOWE NIEBO. 63 DNI CHWAŁY  
• 18:00 – PRZESZŁOŚĆ  
• 20:15 – KONGRES

Mała sala:  
• 16:15 – W KRĘGU MIŁOŚCI  
• 18:15 – WIĘCEJ NIŻ MIÓD  
• 20:00 – LADA DZIEŃ

**Kino Roma** – Zabrze, ul. Padlewskiego 4 tel. (32) 271-62-91  
• 18:00, 20:00 – Przelotni kochankowie

**Radiostacja** – Gliwice ul. Tarnogórska 129  
• wystawa Deportacje Górnoślążaków do ZSRR w 1945 roku

**Willa Caro** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 8a  
• wystawa Schönwald – wieś z przeszłości

**Rynek** – Gliwice  
• wystawa plenerowa Venimus\* Vidimus\*et Deus Vicit\* Jan III Sobieski w Gliwicach, w drodze pod Wiedeń Anno Domini 1683.

### Czwartek-19.09

**Siedziba Śląskiego Jazz Clubu** – Gliwice, Plac Inwalidów 1  
• 20:00 – Coherence Quartet – czwartek jazzowy

**Galeria Atrium Technopark** – Gliwice ul. Konarskiego 18c  
• wystawa Wystawa malarstwa MYKOLA DZHYCZKI

**Galeria Brama** – Gliwice, ul. Krótka 1-3  
• wystawa Udo Kaller – Grafika

**Stacja Artystyczna Rynek** – Gliwice, Rynek 4-5  
• 17:00 – Podwieczorek prz gramofonie – 5 spotkanie muzyczno-sentymentalne dla seniorów (i nie tylko!), związane z płytami winylowymi i kasetami magnetofonowymi.  
• wystawa Udo Kaller – Malarstwo

**Teatr Nowy w Zabrze** – Plac Teatralny 1 / tel. (32) 271-32-56  
• 19:00 – MODLISZKA

>> czytaj na str 12



### I Gliwickie Dni Dziedzictwa Kulturowego, 21-22 września

**Kino Amok** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 3 tel. (32) 231-56-99

Duża sala:  
• 16:30 – SIERPNIOWE NIEBO. 63 DNI CHWAŁY  
• 18:00 – PRZESZŁOŚĆ  
• 20:15 – KONGRES

Mała sala:  
• 16:15 – W KRĘGU MIŁOŚCI  
• 18:15 – WIĘCEJ NIŻ MIÓD  
• 20:00 – LADA DZIEŃ

**Kino Roma** – Zabrze, ul. Padlewskiego 4 tel. (32) 271-62-91  
• 18:00, 20:00 – Imagine

**Radiostacja** – Gliwice ul. Tarnogórska 129  
• wystawa Deportacje Górnoślążaków do ZSRR w 1945 roku

**Willa Caro** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 8a  
• wystawa Schönwald – wieś z przeszłości

**Rynek** – Gliwice

• wystawa plenerowa Venimus\* Vidimus\*et Deus Vicit\* Jan III Sobieski w Gliwicach, w drodze pod Wiedeń Anno Domini 1683.

### Piątek – 20.09

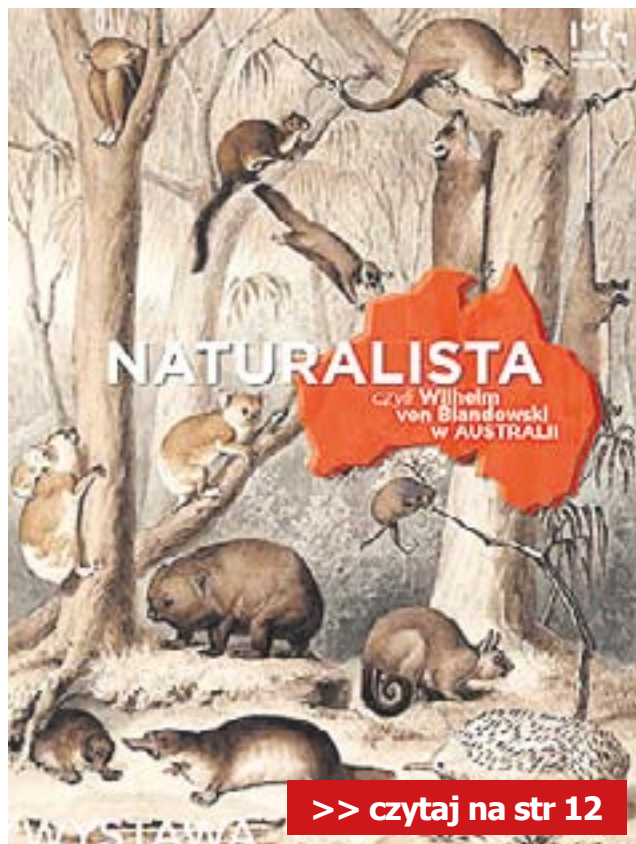
**Restauracja Siedlisko** – Gliwice ul. Jaracza 13

• 19:30 – ALL'IMPROVISO – „Wszystkie viole świata” – wykład z filmem

**Galeria Atrium Technopark** – Gliwice ul. Konarskiego 18c  
• wystawa Wystawa malarstwa MYKOLA DZHYCZKI

**Galeria Brama** – Gliwice, ul. Krótka 1-3  
• wystawa Udo Kaller – Grafika

**Stacja Artystyczna Rynek** – Gliwice, Rynek 4-5



>> czytaj na str 12

### Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii

**Willa Caro, Gliwice, ul. Dolnych Wałów 8a. od piątku (20.09.), godz. 18.00.**

• wystawa Udo Kaller – Malarstwo

**Ruiny Teatru Victoria Gliwice**, Al. Przyjaźni 18.  
• 19:13 – WAMPIRY I UPIORY – koncert musicalowy

**Kino Amok** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 3 tel. (32) 231-56-99

Duża sala:  
• 15:30 – W IMIĘ  
• 17:15 – KONGRES  
• 19:15 – SIERPNIOWE NIEBO. 63 DNI CHWAŁY  
• 20:30 – W IMIĘ

Mała sala:  
• 16:30 – WIĘCEJ NIŻ MIÓD  
• 18:15 – LADA DZIEŃ  
• 20:15 – ANOMALIA

**Kino Roma** – Zabrze, ul. Padlewskiego 4 tel. (32) 271-62-91

• 18:00, 20:00 – Przelotni kochankowie

**Radiostacja** – Gliwice ul. Tarnogórska 129

• wystawa Deportacje Górnoślążaków do ZSRR w 1945 roku

**Willa Caro** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 8a

• 18:00 – **otwarcie wystawy Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii (wstęp wolny)**  
• wystawa Schönwald – wieś z przeszłości

**Rynek** – Gliwice

• wystawa plenerowa Venimus\* Vidimus\*et Deus Vicit\* Jan III Sobieski w Gliwicach, w drodze pod Wiedeń Anno Domini 1683.

### Sobota – 21.09

**Scena Bajka** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 3 tel. (32) 231-56-99

• 19:30 – ALL'IMPROVISO – Storie di Napoli – wystąpią Marco Beasley Guido Morini z zespołem Accordone

**Teatr Nowy w Zabrze** – Plac Teatralny 1 / tel. (32) 271-32-56

• 19:00 – PÓŁ ŻARTEM, PÓŁ SERCEM

**Ruiny Teatru Victoria Gliwice**, Al. Przyjaźni 18.

• 18:13 – WAMPIRY I UPIORY – koncert musicalowy

**Kino Amok** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 3 tel. (32) 231-56-99

Mała sala:  
• 16:30 – WIĘCEJ NIŻ MIÓD  
• 18:15 – LADA DZIEŃ  
• 20:15 – ANOMALIA

**Kino Roma** – Zabrze, ul. Padlewskiego 4 tel. (32) 271-62-91

• 18:00, 20:00 – Przelotni kochankowie

**Radiostacja** – Gliwice ul. Tarnogórska 129

• wystawa Deportacje Górnoślążaków do ZSRR w 1945 roku

**Willa Caro** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 8a

• 11:00 do 13:00 – Odkrywanie Australii. Dzień z Wilhelmem von Blandowskim –

Niecodzienne warsztaty dla najmłodszych i nie tylko ... (wstęp wolny)

• wystawa Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii  
• wystawa Schönwald – wieś z przeszłości

**Rynek** – Gliwice

• wystawa plenerowa Venimus\* Vidimus\*et Deus Vicit\* Jan III Sobieski w Gliwicach, w drodze pod Wiedeń Anno Domini 1683.

### Niedziela-22.09

**Plac Krakowski, Gliwice**

• 18:00 – **MYSLOVITZ oraz ZAKOPOWER. Wstęp wolny**

**Filia Młodzieżowego Domu Kultury** – Gliwice, ul. Parkowa 5

• 17:30 – Jonasz – spektakl w wykonaniu Teatru „A”

**Teatr Nowy w Zabrze** – Plac Teatralny 1 / tel. (32) 271-32-56

• 16:00 – **LADY ROBIN HOOD – przedstawienie charytatywne**

• 20:00 – **LADY ROBIN HOOD – przedstawienie charytatywne**

**Ruiny Teatru Victoria Gliwice**, Al. Przyjaźni 18.

• 17:13 – WAMPIRY I UPIORY – koncert musicalowy

**Kino Amok** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 3 tel. (32) 231-56-99

Duża sala:  
• 15:30 – W IMIĘ  
• 17:15 – KONGRES  
• 19:15 – SIERPNIOWE NIEBO. 63 DNI CHWAŁY  
• 20:30 – W IMIĘ

Mała sala:  
• 16:30 – WIĘCEJ NIŻ MIÓD  
• 18:15 – LADA DZIEŃ  
• 20:15 – ANOMALIA

**Kino Roma** – Zabrze, ul. Padlewskiego 4 tel. (32) 271-62-91

• 18:00, 20:00 – Przelotni kochankowie

**Willa Caro** – Gliwice, ul. Dolnych Wałów 8a

• wystawa Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii

• wystawa Schönwald – wieś z przeszłości

**Rynek** – Gliwice

• wystawa plenerowa Venimus\* Vidimus\*et Deus Vicit\* Jan III Sobieski w Gliwicach, w drodze pod Wiedeń Anno Domini 1683.

## KONKURS



### „Diana”, czyli potężna dawka emocji we wrześniowej odsłonie Ladies Night!

Wszystkie Panie na baczność – oto nadchodzi wyczekiwany powrót ulubionego babskiego spotkania w Cinema City – Ladies Night! Oprócz niezapomnianych filmowych doznań, jakie gwarantuje premiera filmu „Diana” z Naomi Watts w roli głównej, na Panie czeka mnóstwo niespodzianek. Niesamowity wieczór w kobiecym gronie rozpocznie się już 19 września o 19.30! Bilety do kupienia na stronie [www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl) oraz w kasach biletowych.

### ZAPROSZENIE!

Pierwsza osoba, która zadzwoni do redakcji Gazety Miejskiej po godzinie 10.00 w środę, 18 września, otrzyma podwójne zaproszenie na wieczór w gliwickim Cinema City. Telefon: 32 230-84-51.

**CINEMA CITY**

**nieruchomości**

Do wynajęcia mieszkanie 3-pokoje, Gliwice, Millenium 900 zł + opłaty. Tel. 795-667-294.

Sprzedam 2-pok. - 128 tys. i 4-pok. - 252 tys. gliwicecity.pl treść: M3, M5 Gliwice blisko Forum.

Sprzedam M4, w centrum Gliwic, 90 m2, I piętro w kamienicy, w dobrym stanie, c.o. etażowe, nowa instalacja wod-kan, kominek, nowe okna pcv. Bez pośredników 190 tys. zł. 601-588-358.

Sprzedam mieszkanie 48 m2, 2 pok. Zabrze-Helenka. Tel. dom. 0049/6401/34-28.

Sprzedam połowę bliźniaki, stan surowy zamknięty. Cena 360 tysięcy. Tel. 880-455-654.

Tanio wynajmę lokal 30 m2 - ul. Krupnicza 16-III p. 500 zł, tel. 607-168-699.

Zabrze, porządne biuro 60 m2, 3 pokoje; lokale.telsil.com.pl 32 276-07-00.

**usługi**

50.000 rata 889 zł. 535-000-286.

!Czyszczenie dywanów (u klienta lub odbiór), tapicerek. Sprzątanie. Mycie okien. Firma Blitz. Tel. 32 234-21-72, kom. 510-286-736.

!Dekarstwo-Blacharstwo, Budowlane! Solidnie i Fachowo. Tel. 888-820-581.

!POGOTOWIE KOMPUTEROWE dla firm i klientów indywidualnych. Tel. 500-400-778

**AROMATYZACJA WNĘTRZ I IMPREZ, www.scentek.pl 606-463-883. Dobór kompozycji zapachowej gratis.**

AS-DREW parkiety - oferuje; Bezpyłowe Cyklinowanie Układanie Parkietu Odnowianie Drewnianych Schodów. TEL. 691-539-589.

BAŁUCKI TELEWIZORY, NAPRAWA DOMOWA, DEKODERY TV NAZIEMNEJ. Tel. 32 234-86-65, 692-666-418.

Bankowe kredyty, chwilówki do 7.000, 10.000 już od 149 zł, 35.000 już od 399 zł. Zabrze 776-13-40, Bytom 283-14-37, Katowice 782-39-20.

BOUQUET LAPLAYA78 ODZIEŻ DLA KOBIET Z KLASĄ i INNE. Gliwice, OKRZEI 11. Tel. 601-490-293.

Brykiet, Pellet LAVA, Rozpałka, Transport. 603-549-140 lub 32 238-77-92.

Chcesz oddać dom do użytkownika, świadectwa energetyczne. Tel. 508-145-905.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, remonty i malowanie elewacji. Tel. 607-969-200.

Jesteś operatywny? Dysponujesz niewielkimi pieniędzmi? Nie masz pomysłu na biznes? Przedzwoń 696-678-857.

**EKOMETAL**  
**SKUP ŻŁOMU STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH**  
**GLIWICE - OSTROPA ul. CIESIELSKA 20 tel. 603 271 440**

**FIRMA Z DŁUGOLETNIM DOŚWIADCZENIEM WYKONUJE:**

- wieżby dachowe
- wszystkie rodzaje pokryć dachowych
- obróbki blacharskie
- ocieplanie budynków
- roboty ogólnobudowlane

tel. 32/ 235-38-94, tel. 505-036-009 www.pion-bud.pl

**GRYF**  
**HURTOWY SKUP ŻŁOMU STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH**  
www.gryf-hurtowyskup.pl

Instalacje wod-kan-co-gaz, uprawnienia. Tel. 798-293-847.

Kafelkowanie, panele, malarskie - TANIO!!! Tel. 787-672-048.

Malowanie, Tapety, Gładzie, Panele Podłogowe. Transport. Doświadczenie. Tel. 512-878-630.

Meble pokojowe, tapicerowane, kuchnie, zabudowy, szafy, rolety. Tel. 270-00-09, 695-899-863.

MONTAŻ OGRODZEŃ oraz FURTEK i BRAM. Tel. 602-332-4324.

OBIADY, WYROBY GARMATERYJNE, zdrowe, tanie i smaczne. Konsumpcja na miejscu lub z dowozem (pow. 10 szt.). Warsztaty szkolne ZSE-U, Gliwice, ul. Kozielska 1. 32 231-76-32 w 112.

NAPRAWA PRALEK, ŁODÓWEK i ZMYWAREK. Tel. 694-506-777.

**Ogłoszenie drobne można zamówić na 2 sposoby**

**w internecie**

Na stronach serwisu **www.gazeta-miejska.pl** znajduje się formularz nadania ogłoszenia. Wystarczy go wypełnić i wysłać a płatność przelać na konto podane przy formularzu.

Koszt ogłoszenia - od 12 złotych (z VAT) a przy zamówieniach pakietowych (10 lub 20 emisji) - już od 6 złotych za ogłoszenie o długości do 75 znaków. Ogłoszenie zamówione przez internet drukowane jest czcionką pogrubioną. Za dodatkowy kolor czcionki lub tła obowiązują dopłaty.

**w biurze**

Zapraszamy do biura ogłoszeń w centrum Gliwic, przy Placu Piłsudskiego 3. Od poniedziałku do piątku w godz. 9-16.00.



Działa również punkt przyjmowania ogłoszeń płatnych; w Zabrzu, ul. Wolności 269, na stoisku biura Top Tur.

**W wydaniu wtorkowym ukazują się ogłoszenia zamówione i opłacone\* najpóźniej do poniedziałku, godz. 12.00. \* W przypadku zapłaty przelewem decyduje dzień i godzina potwierdzenia wpłaty na koncie wydawcy**

ODDŁUŻENIOWE 535-553-383.

POMIARY INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ mieszkania, domki. PROTOKOŁY - badań i sprawdzeń ochrony przeciwpożarowej, potrzebne do oddania domu do użytkownika. Tel. 508-145-905.

Pranie wypoczynków, dywanów, tapicerek. Tanio i solidnie. Tel. 793-690-513.

REMONTY drobne i kompleksowe; kafelki, tapety, panele, gipsy, drzwi, okna, elektryka, gaz, wod-kan. Tel. 602-288-031 lub 32 703-58-11 po 20.00 www.grupa-remontowa.pl

REMONTY DROBNE I KOMPLEKSOWE: kafelki, panele, ścianki, gładź, malowanie. Konkurencyjne ceny. Tel. 794-365-754, 601-855-141.

REMONTY KLATEK SCHODOWYCH, malowanie, tapetowanie, gipsy, panele. Tel./fax 32 230-59-52, 606-463-883.

**KREDYTY**

- oprocentowanie od 7,99%
- max. okres kredytowania 150 m-cy
- akceptowane opóźnienia w BIK
- kredyty na oświadczenie

Zadzwoń lub wyślij sms o treści "kredyt" pod nr 660-110-288

**UL. Bytomska 9 693-303-100**

U nas dostaniesz!

moduł reklamowy tej wielkości kosztuje tylko **78 zł** netto  
Szczegóły na [www.gazeta-miejska.pl](http://www.gazeta-miejska.pl)

ROLETY materiałowe dzień-noc, ZALUŻJE aluminiowe i drewniane, MOSKITIERY ramkowe - a to wszystko produkujemy na wymiar. Tel. 532-591-875.

RTV naprawa domowa. Tel. 32 279-42-79, 605-285-957.

**STALMET**  
www.stalmet-skup.pl

Skup złomu i metali kolorowych, demontaż konstrukcji stalowych, ogrodzeń, pieców, maszyn itp. Możliwość dojazdu z wagą. Płatność gotówką. Bezpłatny transport. 515-191-401.

TAPICER U KLIENTA - wymiana gąbek, podnośniki itp., obicia krzesel, drzwi. Tel. 517-771-604.

WĘGIEL WORKOWANY orzech, eko-groszek, groszek, dowóz do klienta. Tel. 515-191-401.

www.BRUKARSTWOWGLIWICE.pl 502-611-988 lub 509-962-089.

**dam pracę**

Firma IBP Decoration z Zabrze zatrudni wykwalifikowanych ślusarzy, elektryków, spawaczy aluminium i monterów. Oferty:

rekrutacja@ibp-decoration.eu, tel. 32 270-52-68.

Roznoszenie ulotek do skrzynek pocztowych. Praca stała, także uczniowie. Tel. 32 235-12-98.

Specjalista ds. sprzedaży bezpośredniej, cały etat, umowa o pracę. Tel. 32 230-21-07.

Firma budowlana poszukuje murarzy, zbrojarzy. Praca od zaraz. Kontakt: 505 037 336

ciąg dalszy na stronie 11

PARTNER

**CERTUM**  
AGENCJA ASEKURACJI I OCHEKOWY  
tel. 032 330 07 30  
www.certum-ochrona.pl

GAZETA MIEJSKA Gliwice Zabrze  
Tygodnik bezpłatny ukazuje się we wtorek

**miejska**  
7budujemy

Redakcja, biuro ogłoszeń  
Gliwice, pl. Piłsudskiego 3  
tel. fax 32 230-84-51  
kom. 503-10-60-19

Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9-16:00

redakcja@gazeta-miejska.pl  
www.gazeta-miejska.pl

Reklama marketing@gazeta-miejska.pl

Redaktor naczelny  
Marcin Fabrykowski  
marcin@gazeta-miejska.pl

Wydawca:  
INFORMATOR RYŃKOWY  
- Wydawnictwo Prace  
Marcin Fabrykowski

Bank:  
66 1140 2004 0000 3002 4972 8585

Druk: Polikapresse  
Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A

Wydawca nie odpowiada za treść otrzymanych reklam i ogłoszeń

**R. HAJDUK**  
**POKRYCIA DACHOWE**  
www.hajdukpokryciadachowe.pl

ŚWIADCZYMY USŁUGI DEKARSKIE, CIESIELSKIE, MURARSKIE

LIDER NA RYNKU LOKALNYM OD 1968 ROKU

POSIADAMY MŁODĄ, DYNAMICZNĄ I WYSPECJALIZOWANĄ KADRĘ

PACZYNA, ul. Wiejska 1, tel. 32 230 23 55  
kom. 600 028 287, e-mail: robert.hajduk@op.pl

RHEINZINK, Eurocrit, BRAAS, Corotop, TRANSBLACH, CREATON, Koto

**Plus radio**  
96.2 FM ŚLĄSK

**miełego dnia**



# www.gazeta-miejska.pl

skorzystaj z formularza na naszej stronie www i **nadaj ogłoszenie drobne** przez internet



ciąg dalszy ze strony 10  
**dam pracę**

Telemarketer – jesteś dobry? Zarabiasz dobrze! Gliwice, Chorzów. 32 232-05-28.

Zatrudnię kierowcę kat. C+E, transport krajowy. Tel. 784-973-793.

Zatrudnię mechanika elekromechanika samochodowego, tel. 602-355-773 z doświadczeniem.

Zatrudnię operatora żurawia samojezdnego 35 ton z prawem jazdy kat. C. Tel. 509-503-200.

## zdrowie

Terapie naturalne Aneta Roskosz, certyfikowana terapeuta i instruktorka DNA Theta Healing, jasnowidzenie, uzdrawianie ciała, duszy i losu. Tel. 669-973-339, 884-604-251.

## inne

ANTYKWARIAT – skup książek z dojazdem. Dobrze płacimy. Tel. 793-756-793.



Duża klatka dla ptaków, wys. 80 cm, plus stolik. Używana, 80 zł. Wiadomość w redakcji lub 503-10-60-19 w godz. 9.00-16.00.

Kupię używane książki stare nowe. DOJADE. PŁATNE GO-TÓWKA! 662-330-579.

## auto-moto

AAAA Auto kupię; skorodowane, powypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

AUTOSKUP – kupię każdy samochód osobowy i dostawczy. Tel. 32 793-94-11, 660-476-276.

KUPIĘ SAMOCHODY OSOBOWE I DOSTAWCZE DO 3.000 ZŁ. STAN OBOJĘTNY. 798-718-455.

SKUP AUT – OSOBOWE, DOSTAWCZE. CAŁE LUB USZKODZONE. NAJLEPSZE CENY. TEL. 500-349-500.

Kupię wszystkie samochody do 5 tys. zł. Dojazd do klienta. Tel. 797-496-632.

KUPIĘ WSZYSTKIE SAMOCHODY w całości i i na części. Do wyrejestrowania. Tel. 514-077-737.

R E K L A M A . . . . .

## GARAŻE

ocynkowane, akrylowe  
schowki budowlane, wiaty  
gospodarcze,  
bramy garażowe - na wymiar  
OKRĘG GÓRNOŚLĄSKI - PROMOCJA!

Prosper-Więckowski  
tel. 32 473-0995, 32 470-7100  
601-942-409  
www.blaszki-bramy.pl

R E K L A M A . . . . .

**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE**  
Samochodów do 3,5 t., pojazdów zastawnych gazon, powypadkowych oraz ze szkodami

- Stacja Auto Gaz
- Auto elektronika
- Serwis ogumienia
- Ustawianie zbieżności

SKP Gliwice  
ul. Nowy Świat 37  
(naprzeciw Szpitala Północnego)  
Pon - Pt 7.00 - 20.00, Sob 7.00 - 16.00  
tel. 331-43-68

Zamówienia na dostawy gazu w butlach 11 kg do domów i zakładów, pod nr tel. 238 70 91

**NAJTAŃSZE TAKSÓWKI W GLIWICACH**  
**RADIO-TAXI-LUX**  
**1-91-99** udzielamy zniżek  
**502 29 91 99**

32 238 95 99 32 238 91 99  
www.taxi.gliwice.pl

**LOMBARD**  
JURAN

GLIWICE: ul. Basztowa 2	tel. 32 231 26 92	9.00-17.00
ul. Zwycięstwa 43	tel. 32 234 44 45	9.30-18.30
ul. Daszyńskiego 1	tel. 32 231 95 12	10.00-18.00
ul. Chorzowska 1	tel. 32 270 25 41	9.00-17.00
(pawilon „Piast” Ip., obok poczty)		
ZABRZE: ul. Karłowicza 7	tel. 32 370 00 87	9.00-17.00
ul. 3 Maja 83	tel. 32 271 28 24	9.00-17.00

Na 20-lecie firmy do każdego zakupu pow. 80 zł srebrne kolczyki GRATIS\* oraz dla posiadaczy Złotej Karty zniżki w odsetkach!

**Jesteśmy z Wami już 20 lat**

Więcej informacji w lombardach lub na stronie [www.juran.com.pl](http://www.juran.com.pl)

\*do wyczerpania zapasów

FIRMA POGRZEBOWA  
**PIETREK**

Kompleksowe usługi pogrzebowe i kremacyjne  
Międzynarodowy i krajowy przewóz zwłok  
Bieżąca pomoc organizacja pogrzebów \*pomoc w zaklepaniu formularza (ZUS, parafy) \*usług zgodnie z życzeniem klienta \*wysoki poziom za dobrą cenę

Służymy pomocą całodobowo: 602 32 72 96

Gliwice, ul. Daszyńskiego 589 Zabrze, ul. Roosevelta 65  
tel./fax. 32 301 10 25 www.pietrek.pl tel. 32 276 31 96

wykonywanie odbitek  
renowacja fotografii  
wynajem studia  
tel: 505-005-849

Gliwice, ul. Krapaniec 2  
e-mail: [biuro@glifoto.com](mailto:biuro@glifoto.com)  
www.grupafoto.poznan.com  
e-mail: [glifoto@glifoto.pl](mailto:glifoto@glifoto.pl)

tel: 608-756-225  
fotografia reklamowa  
portrety studio, pener  
wizaz, stylizacja

**24gliwice.pl**  
numer 1 w Gliwicach

portal  
telewizja

niezależne,  
opiniotwórcze  
źródło informacji o mieście



**Liczby nie kłamią:**  
Prawie 90 tysięcy komentarzy.  
Najwyższa pozycja  
w rankingu oglądalności\*

\* wg statystyk Alexa.com uwzględniających gliwice portale informacyjne, z dn. 9.09.2013

XI Gliwickie Dni Dziedzictwa Kulturowego 21-22 września



**Erich Mendelsohn, Max Fleischer, Karl Schabik, Emil i Georg Zillmannowie, Karl Mayr i Dominikus Böhm, Tadeusz Teodorowicz-Todorowski, Zygmunt Majerski, Kazimierz Wejchert – tych wybitnych architektów łączy... Gliwice.**

Miasto znalazło się na twórczej drodze każdego z nich, czego rezultatem są wyjątkowe, często nowatorskie rozwiązania architektoniczne i urbanistyczne.

Najlepszą okazją, by dowiedzieć się co stworzyli i jaki mieli wpływ na miasto będą XI Gliwickie Dni Dziedzictwa Kulturowego. Śladami wybitnych architektów poprowadzi pięć tras tematycznych: W świetle budowli ceglanych (wycieczka autokarowa), Królowie architektury wielkiego przemysłu (wycieczka autoka-

rowa), Śladami „wielkiej osi” (spacer), Starówka – stara czy nowa? (spacer), Miasto Akademickie (spacer).

Ilość osób biorących udział w wycieczkach autokarowych i pieszych jest ograniczona. Wcześniej rezerwacja: w Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej (kino Bajka) od 3 września. Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej (kino Bajka) ul. Dolnych Wałów 3 czynne od wtorku do soboty

w godzinach 10.00-18.00, tel. (32) 231 38 55.

Podczas tegorocznych Gliwickich Dni Dziedzictwa Kulturowego, w niedzielę, 22 września odbędzie się również I Gliwicki bieg po historię, który wspólnie z Muzeum w Gliwicach zorganizowali miłośnicy biegania z Klubu „Pędziwiatr” Gliwice. Jego trasa prowadzić będzie obok historycznych miejsc Gliwic. O związanych z nimi wydarzeniach, podaniach i legendach uczestnikom biegu opowiedzą przewodnicy.

# Najlepsze kino w Polsce? W Gliwicach

**„Amok” najlepszym kinem w Polsce – tak zdecydował Polski Instytut Sztuki Filmowej. Ambitny repertuar i edukacja filmowa młodzieży, to zdaniem kapituły konkursu, główne walory gliwickiego kina. Oprócz statuetki, kino otrzyma 15 tys. złotych.**

– Nagroda PISFu jest ukoronowaniem całego okresu naszej działalności – cieszy się dyrektorka kina, **Urszula Biel**, która w imieniu kina odebrała nagrodę na 38 Festiwalu Filmowym w Gdyni.

W skład kapituły konkursowej weszli przedstawiciele świata kultury, krytycy filmowi, dziennikarze i producenci filmów.

– Zwracaliśmy uwagę przede wszystkim na otwartość kina, jego pracę z młodzieżą i seniorami, ambitny repertuar i wyrazistą osobowość stojącą na czele instytucji.



Kino Amok wraz z dyrektorką Urszulą Biel spełnia wszystkie te kryteria od wielu lat – informuje **Anna Sienkiewicz-Rogowska** z Działu Upowszechniania Kultury Filmowej i Promocji PISF.

Do nagrody instytutu, placówkę mogły zgłosić zarówno instytucje samorządowe jak i osoby prywatne. Jak informują nas w PISF, kandydatu-

ra gliwickiego kina wyszła od strony mieszkańców miasta. – Mam nadzieję, że podmioty, od których zależy, będą teraz wiedziały, że można w nas inwestować. Mimo kryzysu na rynku i nagminnego „ściągnięcia” filmów z internetu, systematycznie zwiększamy frekwencję na widowni – mówi Urszula Biel.

Nagrody PISF przyznawane były w tym roku po raz szósty. Wcześniej laureatami było m.in. Kino pod Baranami w Krakowie, Kino Charlie w Łodzi i warszawskie Kino Muranów.

„Amok” niedawno wrócił po wakacyjnej przerwie. W jesiennej ramówce, oprócz najważniejszych filmów gdynińskiego festiwalu, znajdą się także znane już gliwiczanom transmisje przedstawień operowych. Nowością będzie wyświetlenie na kinowym ekranie re-transmisji spektaklu teatralnego „Audycja” Teatru Narodowego w Londynie, z laureatką Oscara, Helen Mirren w roli głównej. (msz)

## Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii

**Postać Wilhelma von Blandowskiego mieliśmy okazję poznać bliżej przy okazji wystawy jego zdjęć, jaką zaprezentowało Muzeum w Gliwicach. Teraz nadarza się okazja, by poznać drugie oblicze tego ekscentrycznego fotografa, który spędził sporą część swojego życia w podróży.**

Wilhelm von Blandowski, obywatel Gliwic urodzony w 1822 roku, odkrywca, badacz i fotograf, dziesięć lat swego burzliwego życia spędził w Australii. Zbiory zgromadzone przez Blandowskiego podczas wypraw w głąb australijskiego lądu – nieudostępniane dotychczas publiczności, od 20 września zobaczyć będzie można w Willi Caro.

Po prawie 150 latach powracają do Gliwic niezwykle, bardzo stare okazy przyrody piątego kontynentu: preparaty, wypchane zwierzęta – dziobak, kolczatka, pelikan, pingwin, waran i płaszczka oraz muszle, fragmenty skał, ryciny z wizerunkami ryb, owadów, ptaków, a przede wszystkim Aborygenów, ich twarze i ciała ozdobionych rytualnymi wzorami.

– Na wystawie „Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii” znajdzie się prawdziwe cymelium, album „Australia w 142 fotografiach”, jeden z zaledwie dwóch egzemplarzy ocalałych z całego nakładu książki, wydanej własnym sumptem przez Blandowskiego w 1862 roku w Gliwicach, w drukarni Gustava Neumanna – informują organizatorzy.



Zawiera on bezcenny zbiór rysunków, które w oparciu o zdjęcia i szkice powstałe podczas wypraw badawczych Blandowskiego, wykonał berliński malarz i rysownik, Gustav Mützel. Ekspozycję przygotowano we współpracy z muzeum w Berlinie, gdzie przechowywana jest większość obiektów związanych z Wilhelmem von Blandowskim, które przetrwały dzięki jego siostrze Clementine.

Wystawa w Willi Caro jest jedyną w swoim rodzaju okazją do zapoznania się z unikatowym

i nigdy wcześniej niedostępnianym publiczności dorobkiem gliwickiego eksploratora.

Podczas wernisazu gość specjalny – australijski badacz dr Thomas A. Darragh z Muzeum Victorii w Melbourne, wygłosi wykład poświęcony Wilhelmowi von

Blandowskiemu i jego pobytowi w Australii. Darragh jest autorem obszernego biogramu Wilhelma Blandowskiego, zamieszczonego w dwujęzycznym katalogu towarzyszącym wystawie.

**Wystawa: „Naturalista, czyli Wilhelm von Blandowski w Australii” – otwarcie wystawy – 20 września, Willa Caro, godz. 18.00. Wystawa będzie dostępna od 20 września do 8 grudnia w Willi Caro. Wstęp wolny.**

O G Ł O S Z E N I E

**V EDYCJA**  
**Wariacje na 4 tapy**  
**czyli baw się razem z psami**  
**PSISTANEK GLIWICE - PARK CHOPINA**  
**22 WRZEŚNIA 2013, godz. 11.00 do 16.00**

**ZAPRASZAMY DO ADOPCJI ZWIERZĄT ZE SCHRONISKA W GLIWICACH**

każdy szuka „swojego” PSA  
 każdy szuka „swojego” KOTA

**ORAZ NA NIEZWYKŁE POKAZY PSICH UMIEJĘTNOŚCI**

Poradki w programie:  
 „Wizyta Gopka” - pokazy psociekawostek, pokazów zachowań, pokazów trenerskich i porady trenerów  
 Porady weterynaryjne  
 Akcja „Odkrywanie miast” - czy ja też odkrywałam to swoje miasto  
 Ekspertyzy dla dzieci, dorosłych i psów - przewidziane nagrody  
 Filmki rodziły

Partnerzy:  
 KINCHOFF metalowiec Organizator Patroni  
 AVUM SPS CCM  
 Marco BudG CCM  
 Precyzyjne Mała Ciasta CCM  
 Allegrowa i rodzinna  
 Poczta  
 Kuchnia G. E. Bagnard Olszani